



**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w NOWYM DWORZE
GDAŃSKIM**

Nowy Dwór Gdański, dnia 19.01.2026r.

HK.9022.3.07.2026.JS.1

**BIG ZPChr Marian Groblewski
Spółka Komandytowa w Elblągu
ul. Czerniakowska 7
82-300 Elbląg**

ZBIORCZA ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY NA PŁYWALNI

Na podstawie § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022r. poz. 1230), oraz po przeanalizowaniu:

- ☐ parametrów jakości wody na pływalni ocenionych na podstawie wymagań, o których mowa w § 3 ust. 1 ww. rozporządzenia;
 - ☐ wyników badań wody na pływalni wykonanych przez zarządzającego pływalnią;
 - ☐ zakresu i częstotliwości wykonywania badań wody przez zarządzającego pływalnią oraz zastosowanych metodyk referencyjnych analiz;
 - ☐ wyników badań wody na pływalni wykonywanych przez Powiatowego Państwowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Dworze Gdańskim przed wydaniem oceny,
- Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Dworze Gdańskim przedstawia poniżej zbiorczą roczną ocenę jakości wody na pływalni

**Basen Kąpielowy Hotelu „Kahlberg” w Krynicy Morskiej
za 2025 rok.**

Zarządzający pływalnią posiadał ustalony z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Nowym Dworze Gdańskim harmonogram pobierania próbek wody. Ponadto:

- ☐ dokumentował bieżące obserwacje wody na pływalni;
- ☐ dokonywał systematycznego i udokumentowanego nadzoru pracy urządzeń;
- ☐ rejestrował wyniki pomiaru jakości wody;
- ☐ podejmował stosowne działania naprawcze;
- ☐ prowadził badania jakości wody.

1. Badania jakości wody na pływalni wykonywane były w laboratoriach posiadających akredytację Polskiego Centrum Akredytacji na wykonanie badań odpowiadających metodykom referencyjnym analiz wody na pływalniach określonych w cyt. wyżej rozporządzeniu.

2. Ocena jakości wody doprowadzanej na pływalnię.

Pływalnia zaopatrywana jest w wodę z wodociągu publicznego – Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

W oparciu o zapisy rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 11 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Dworze Gdańskim wydał ocenę jakości wody z dnia 31.12.2025r., w której stwierdził, że woda z ww. wodociągu jest przydatna do spożycia przez ludzi.

3. Ocena jakości wody na pływalni.

Woda w niecce basenowej odkrytej

liczba punktów pobierania próbek wody:	2
liczba badań ogółem:	14
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	12
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Dworze Gdańskim:	2

Jakość wody pod względem mikrobiologicznym i fizykochemicznym odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022r. poz. 1230).

W 2025 roku jakość wody nie odpowiadała wymaganiom sanitarnym z uwagi na:

Basen odkryty- niecka

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry mikrobiologiczne					
Escherichia coli w 100 ml wody	0 jtk/100ml	9	0	0	-
Pseudomonas aeruginosa w 100 ml wody	0 jtk/100ml	9	0	0	-
Ogólna liczba mikroorganizmów w 36±2°C po 48 h w 1 ml wody	100 jtk/1ml	7	0	0	-
Legionella sp. w 100 ml	0 jtk/100ml	5	0	0	-
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl	770 mV	9	655 mV	681 mV	22,22%
pH	6,5 - 7,6	9	0	0	-
Chlor wolny	0,3-0,6 mg/l	9	0	0	-
Mętność	0,5 NTU	5	0	0	-
Chlor związany	0,3 mg/l	9	0	0	-
Chloroform	0,03 mg/l	3	0,085 mg/l	0,085 mg/l	33,33%
□ THM	0,1 mg/l	3	0	0	-
Azotany	20 mg/l	3	0	0	-
Utlenialność	4 mg/l	6	0	0	-
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	Brak informacji o podjętych działaniach naprawczych.				

Woda w systemie cyrkulacji niecki basenowej

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry mikrobiologiczne					
Escherichia coli w 100 ml wody	0 jtk/100ml	5	0	0	-
Pseudomonas aeruginosa w 100 ml wody	0 jtk/100ml	5	0	0	-
Ogólna liczba mikroorganizmów w 36±2°C po 48 h w 1 ml wody	20 jtk/1ml	4	0	0	-
Legionella sp. w 100 ml	0 jtk/100ml	3	0	0	-
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl	-	5	0	0	-
pH	6,5 - 7,6	5	0	0	-
Chlor wolny	-	5	0	0	-
Mętność	0,3 NTU	3	0	0	-
Chlor związany	0,2 mg/l	5	0	0	-
Chloroform	0,03 mg/l	3	0,089 mg/l	0,089 mg/l	33,33%
□ THM	0,1 mg/l	3	0	0	-
Azotany	20 mg/l	3	0	0	-
Utlenialność	-	4	0	0	-
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	Brak informacji o podjętych działaniach naprawczych.				

Woda w niecce basenowej krytej

liczba punktów pobierania próbek wody:	2
liczba badań ogółem:	38
liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	36
liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Dworze Gdańskim:	2

Jakość wody pod względem mikrobiologicznym i fizykochemicznym odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022r. poz. 1230).

W 2025 roku jakość wody nie odpowiadała wymaganiom sanitarnym z uwagi na:

Basen kryty- niecka

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry mikrobiologiczne					
Escherichia coli w 100 ml wody	0 jtk/100ml	25	0	0	-
Pseudomonas aeruginosa w 100 ml wody	0 jtk/100ml	25	0	0	-
Ogólna liczba mikroorganizmów w 36±2°C po 48 h w 1 ml wody	100 jtk/1ml	14	0	0	-
Legionella sp. w 100 ml	0 jtk/100ml	11	0	0	-
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl	770 mV	25	554 mV	665 mV	12%
pH	6,5 - 7,6	25	0	0	-
Chlor wolny	0,3-0,6 mg/l	25	0	0	-
Mętność	0,5 NTU	13	0	0	-
Chlor związany	0,3 mg/l	25	0,45 mg/l	0,46 mg/l	8%
Chloroform	0,03 mg/l	5	0,066 mg/l	0,066 mg/l	20%
THM	0,1 mg/l	5	0	0	-
Azotany	20 mg/l	5	0	0	-
Utlenialność	4 mg/l	24	0	0	-
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	Brak informacji o podjętych działaniach naprawczych.				

Woda w systemie cyrkulacji niecki basenowej

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry mikrobiologiczne					
Escherichia coli w 100 ml wody	0 jtk/100ml	13	0	0	-
Pseudomonas aeruginosa w 100 ml wody	0 jtk/100ml	13	46 jtk/100ml	46 jtk/100ml	7,69%
Ogólna liczba mikroorganizmów w 36±2°C po 48 h w 1 ml wody	20 jtk/1ml	13	0	0	-
Legionella sp. w 100 ml	0 jtk/100ml	4	0	0	-
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl	-	13	0	0	-
pH	6,5 - 7,6	13	0	0	-
Chlor wolny	-	13	0	0	-
Mętność	0,3 NTU	5	0	0	-
Chlor związany	0,2 mg/l	13	0,26mg/l	0,42 mg/l	15,38%
Chloroform	0,03 mg/l	5	0	0	-
THM	0,1 mg/l	5	0	0	-
Azotany	20 mg/l	5	0	0	-
Utlenialność	-	12	0	0	-
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	Brak informacji o podjętych działaniach naprawczych.				

Przekroczenie parametrów mikrobiologicznych miało charakter incydentalny.

4. Ocena jakości ciepłej wody użytkowej (woda z natrysków).

Jakość ciepłej wody użytkowej odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022r. poz. 1230).

Ilość wykonanych badań w zakresie bakterii <i>Legionella sp.</i> w wodzie z natrysków - ogółem	Ilość badań w zakresie bakterii <i>Legionella sp.</i> , w których stwierdzono:				Postępowanie w związku ze stwierdzonym skażeniem ciepłej wody użytkowej
	brak skażenia	średnie skażenie	wysokie skażenie	bardzo wysokie skażenie	
3	3	0	0	0	-

Sylwia Zacharska

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Dworze Gdańskim

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. adresat: kahlberg@mierzeja.pl

2. HK a/a